

Art. 8. A l'article 1294 du même Code, les mots « ils lui remettent les expéditions en bonne forme des quatre procès-verbaux concernant leur consentement mutuel, et de tous les actes qui auront été annexés » sont supprimés.

Art. 9. A l'article 1295 du même Code, les mots « et de la remise par eux faite des pièces à l'appui » sont supprimés.

Art. 10. A l'article 1297 du même Code, les mots « quatre fois » sont remplacés par les mots « deux fois ».

Art. 11. A l'article 1310 du même Code sont supprimés :

1° au premier alinéa, les mots « sans être tenus par les prescriptions de l'article 277 du Code civil »;

2° au deuxième alinéa, les dispositions du 4° et du 5°;

3° le quatrième alinéa.

Art. 12. L'article 305 du Code civil est abrogé.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 1er juillet 1972.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,

A. VRANCKX

Scellé du sceau de l'Etat :
Le Ministre de la Justice,

A. VRANCKX

Art. 8. In artikel 1294 van hetzelfde Wetboek worden de woorden « zij overhandigen hem de in de vereiste vorm gestelde uitgiften van de vier processen-verbaal die hun onderlinge toestemming inhouden en van alle akten die daarbij zijn gevoegd » weggelaten.

Art. 9. In artikel 1295 van hetzelfde Wetboek worden de woorden « en van de door hen gedane overlegging van de bewijsstukken » weggelaten.

Art. 10. In artikel 1297 van hetzelfde Wetboek wordt het woord « viermaal » vervangen door het woord « tweemaal ».

Art. 11. In artikel 1310 van hetzelfde Wetboek worden geschrapt :

1° in het eerste lid, de woorden « zonder te moeten voldoen aan artikel 277 van het Burgerlijk Wetboek »;

2° in het tweede lid, de bepalingen sub 4° en 5°;

3° het vierde lid.

Art. 12. Artikel 305 van het Burgerlijk Wetboek wordt opgeheven.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 1 juli 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,

Met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,

10 JULI 1972. — Wet houdende overgangsbepalingen met betrekking tot artikel 1293 van het *Gerechtelijk Wetboek* (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

Artikel 1. Voor de procedures die hangende zijn op het ogenblik van de inwerkingtreding van deze wet, wordt het eerste lid van artikel 1293 van het *Gerechtelijk Wetboek* vervangen door de volgende bepaling :

« de aldus gedane verklaring wordt, met inachtneming van dezelfde formaliteiten, in de loop van de zevende daaropvolgende maand hernieuwd. »

(1) Gewone zitting 1971-1972.

Kamer van volksvertegenwoordigers.

Parlementaire bescheiden. — Wetsontwerp nr. 301/1, van 14 juni 1972. — Verslag nr. 301/2, van 21 juni 1972, door de heer Bourgeois.

Parlementaire Handelingen. — Bespreking en aanneming. Vergadering van 22 juni 1972.

Senaat.

Parlementaire bescheiden. — Wetsontwerp, nr. 461 van 22 juni 1972, overgezonden door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Parlementaire Handelingen. — Mondeling verslag door de heer Rombaut. Bespreking en aanneming. Vergadering van 29 juni 1972.

10 JUILLET 1972. — Loi contenant des dispositions transitoires relatives à l'article 1293 du *Code judiciaire* (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

Article 1er. Pour les procédures en cours au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi, le premier alinéa de l'article 1293 du *Code judiciaire* est remplacé par la disposition suivante :

« La déclaration ainsi faite est renouvelée dans le courant du septième mois qui suit, en observant les mêmes formalités. »

(1) *Session ordinaire 1971-1972.*

Chambre des représentants.

Documents parlementaires. — Projet de loi n° 301/1, du 14 juin 1972. — Rapport n° 301/2, du 21 juin 1972, de M. Bourgeois.

Annales parlementaires. — Discussion et adoption. Séance du 22 juin 1972.

Sénat.

Documents parlementaires. — Projet de loi n° 461, du 22 juin 1972, transmis par la Chambre des représentants.

Annales parlementaires. — Rapport verbal de M. Rombaut. Discussion et adoption. Séance du 29 juin 1972.

Art. 2. Les notaires qui sont intervenus dans ces procédures et qui détiennent les procès-verbaux contenant le consentement mutuel des époux, sont tenus de déposer, sans tarder, au greffe, les expéditions en bonne et due forme desdits procès-verbaux et de tous les actes qui y auront été annexés.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 10 juillet 1972.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de la Justice,

A. VRANCKX

Scellé du sceau de l'Etat :
Le Ministre de la Justice,

A. VRANCKX

Art. 2. De notarissen die in deze procedures zijn opgetreden en de processen-verbaal die de onderlinge toestemming van de echtgenoten inhouden, onder zich hebben, leggen onverwijld op de griffie de in de vereiste vorm gestelde uitgiften van die processen-verbaal en van alle akten die daarbij zijn gevoegd, neer.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 10 juli 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Justitie,

Met 's Lands zegel gezegeld :
De Minister van Justitie,

Ordre judiciaire

Par arrêtés royaux du 13 juillet 1972, sont nommés :

— secrétaire :

au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Huy, M. Delbœuf, A.J.G.G., secrétaire adjoint à ce parquet.

— commis-secrétaire principal :

au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles, M. Sterckx, J.P.F., commis-secrétaire à ce parquet;

au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Tournai, M. Gahide, A.E.R., commis-secrétaire à ce parquet.

— commis-secrétaire :

au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles, et affecté à la section compétente en matière de police, M. Bosmans, F.L.W., rédacteur principal à ce parquet;

au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Gand, M. Teirlinck, M.E.G., rédacteur à ce parquet.

Par arrêtés ministériels, du 13 juillet 1972 :

— Mme Devroux, R., épouse Garcia, commis-greffier au tribunal du travail de Charleroi, est déléguée aux fonctions de greffier à ce tribunal.

— M. Finet, J., rédacteur au greffe du tribunal du travail de Charleroi, est délégué aux fonctions de commis-greffier à ce tribunal.

— M. Van Bruyssel, D., rédacteur au greffe du tribunal de première instance de Termonde, est délégué aux fonctions de greffier à ce tribunal.

Rechterlijke Orde

Bij koninklijke besluiten van 13 juli 1972 zijn benoemd :

— tot secretaris :

van het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Hoei, de heer Delbœuf, A.J.G.G., adjunct-secretaris bij dit parket.

— tot eerstaanwendend klerk-secretaris :

bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, de heer Sterckx, J.P.F., klerk-secretaris bij dit parket;

bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Doornik, de heer Gahide, A.E.R., klerk-secretaris bij dit parket.

— tot klerk-secretaris :

bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, en verbonden aan de afdeling bevoegd voor politiezaken, de heer Bosmans, F.L.W., eerstaanwendend opsteller bij dit parket;

bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent, de heer Teirlinck, M.E.G., opsteller bij dit parket.

Bij ministeriële besluiten van 13 juli 1972 is opdracht gegeven :

— het ambt van griffier bij de arbeidsrechtbank te Charleroi te vervullen aan Mevr. Devroux, R., echtgenote Garcia, klerk-griffier bij die rechtbank.

— het ambt van klerk-griffier bij de arbeidsrechtbank te Charleroi te vervullen aan de heer Finet, J., opsteller bij de griffie van die rechtbank.

— het ambt van griffier bij de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde te vervullen aan de heer Van Bruyssel, D., opsteller bij de griffie van die rechtbank.